

profunde depresiuni psihice provocată de starea poporului său la începutul veacului. Inspirația din psalmi este evidentă și la ea s-a referit R. Brtáň în monografia sa: „*Jehova* este o splendidă parafrază a psalmilor; un nou psalm acuzator. Tocmai prin raportarea la destinul evreilor... la destinul său propriu și al colectivității naționale Krasko a deschis o nouă și foarte promițătoare zonă de expresivitate”¹. S-a vorbit și despre izvoarele naționale, psalmii lui Hviezdoslav, în special *Psalmul acuzării*². Deosebirea însă rezidă în tonul acuzator direct și în intensitatea lui, căci „acuzarea“ lui Hviezdoslav se face cu menținerea tonalității psalmodice. Chiar și în versurile în care deznađejdea țîșnește copleșitor din același sentiment al solitudinii totale („Sînt glas însigurat ce predică-n pustiu“), ca la Krasko, Hviezdoslav rămîne tînguitar și dezolant. Mai plauzibilă credem este înrudirea poeziei *Jehova cu Profetul* lui J. Král, care, înfățișind același motiv al națiunii inactive, se încheie cu o aluzie amenințătoare la apocalipsă. Krasko a cunoscut însă și poezia lui Eminescu *Rugăciunea unui dac*. În ediția Eminescu, pe care a purtat-o în permanentă cu el, însemnările marginale (traduceri de cuvinte) denotă că el a citit-o cu băgare de seamă. Or, și poezia lui Eminescu uzează exact de același procedeu al invocării celor mai groaznice urgi, al aglomerării de blesteme și injurii. Amîndouă poezile au ca punct inițial extrema deznađejde, amîndoi poetii vor să înduplece divinitatea „spre ură și blestem“, dar pe cînd Eminescu, pe un nebulos fundal mitologic (indianismul, dacismul), exprimă setea sa de Nirvana, de „vecinic repaos“, Krasko compune o poezie de puternice imbolduri naționale pe care o tonifică magnifica trăire personală a dramei colective.

Se știe că *Rugăciunea unui dac* nu este decît un fragment dintr-un poem mai vast în care Eminescu intenționa să reconstruiască universul mitic al dacilor. Regele dac, al cărui frate, cu complicitatea lui Zamolxe, îi răpește tronul și soția, adreseză zeului suprem o cumplită rugăciune: să blestem pe cei ce vor avea milă de el, să binecuvînteze pe cei care îl împilă, să dea crezare celor care își bat joc de el, să sporească puterile celor care ar vrea să-l ucidă, să-l facă să cutreere lumea fără căpătii, să sufere pînă ce ochiul se va seca de lacrimi, să fie încunjurat numai de dușmani, chinul și durerea să-i împietreasă simțirea ca să poată să-și blestem mama pe care a iubit-o ș.a.m.d. Krasko adreseză teribilului și răzbunătorului *Jehova* chemarea de a abate asupra poporului slovac ce nu vrea să întelegă că e tîrziu, că trebuie să se ridice la luptă, cele mai neînchipuite urgi: gura să-i geamă veșnic, să binecuvînteze pe cei ce-l asupresc, pe spinarea crestată de bici să poarte pînă la moarte îñjosoare poveri, mîna lui să cersească pîinea muncită de el, să nu-și mai respecte bătrînii, să smulgă dragostea din inima femeilor și în locul ei să toarne ură, mamele să nu-i mai nască barzi care să-i steargă lacrimile de pe obraz, „să moară părăsit la margine de drum“ (la Eminescu: „Nevrednicu-mi cadavru în uliță l-arunce“).

Michal Gáfrik constata faptul că influența vechii gîndiri indiene asupra lui Krasko n-a fost studiată³. El arată că această influență s-a manifestat

¹ Poézia Ivana Krashu, ed. cit., p. 95.

² Stanislav Šmatlák, op. cit., p. 165.

³ Poézia slovenskej moderny, Krasko, Bratislava, 1965, p. 163–164.